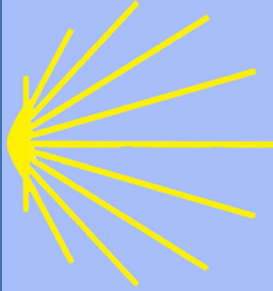


Willkommen Welcome

Projektleitersitzung
„Europäische Jakobswege“
Projektleader meeting
„European routes of St.James“

In Pannonhalma 1./2. 12. 2011

Joe Weber, Projektleiter



Schwerpunkthemen - main topics

Integration der osteuropäische Partner (Präsentationen + Diskussion)
integration of east-european partners (presentation and discussion)

Orientierung: Projektgeschehen in Partner-Regionen und -Ländern
Update on project activities in partner regions and countries

Teilprojekte: Status und geplante Arbeiten
Reporting - Status and plans of transnational sub-projects

Finanzierung und Leader-Abrechnung
Financing and cost accounting required by Leader

Seite 2

Sitzungsergebnisse - Achievements of the meeting

Adäquater Wissens- und Informationsstand für alle
All participants are on an adequate level of knowledge and information

Kompatible Zielvorstellungen und Erwartungen
Participants have compatible goals and expectations

Kooperationsbereitschaft - z.B. Mitarbeit bei vernetzter
Informationsplattform, durchgehende Wege und Ausbildung
Readiness to cooperate - e.g. interlinked information platform or
creation of inter-linked routes of St James

Konkrete Vorstellungen bezüglich interregionaler und transnationaler
Zusammenarbeit
Concrete ideas how to cooperate on an inter-regional and transnational level

Festigung des transnationalen Teams
Reinforce the transnational team

Seite 3

Integration osteuropäische Partner - Partner **Integration**

Partner stellen sich vor - **partners presentation**

- Partner Organisation - Umfeld-Vernetzung - **organisation und network**
- Laufende und geplante Projektvorhaben - **current and planed projects**
- Projektziele - **project goals**
- Zeitplan und Budget - **timeplan and budget**
- Finanzierung und Leader-Einbindung - **finances and Leader-support**

Diskussion zur Mitgliedschaft - **discussion of project-partnership**

- Erwartungen - **expectations**
- Mitarbeit in der Projektleitung - **participation in project managment**
- Mitarbeit in Teilprojekten - **participation in sub-projects**
- Lösung des Sprachproblems - **Solutions to language problems**
- Leader - Einbindung - **Leader-involvement**

Seite 4

Transnationales Projekt **transnational project**

- Konzept Ziele: sind unverändert (siehe Webseite www.jakobswege.net)
Project concept and goals remain unchanged (see website)
- Zeitplan: Verzögerter Projektbeginn 1 Jahr - Dauer-Verlängerung D/CH
Time plan: Start delayed (1 Year) - duration extended in D/CH
- Finanzierung: transnationale Abrechnung geklärt - Ostländer ?
Financing: transnational cost accounting defined - Eastern Europe?
- Teilprojekte: Verspätet begonnen- Organisation noch nicht vollständig
All projects started with a delay - organizational structures still missing
- Kommunikation: Webseite Basis-Version fertiggestellt (jakobswege.net)
Lückenhafte projektinterne Kommunikation
Communication: Website Base-Version (in German) published - internal communication needs to be improved.

Seite 5

Verein Jakobsweg.ch - **association jakobsweg.ch**

- Unser Verein - Webseite (www.jakobsweg.ch) - **our website**
- Kollektiv-Mitgliedschaft beider Kirchen - **Churches membership**
- Schweizer Dachorganisation - **swiss umbrella organisation**
- Neue Route Basel-Payerne-Genf - **new route Bâle-Payerne-Geneva**
- Impulstagungen (Kirchen/Tourismus) - **halfday seminars (churchs/tourism)**
- Unterkunfts-Aktion - **accomodation action**
- Aktivierung des Pilgerbegleiter Potentials - **activation of pilgrim guides**
- Ausbildung - Aufbau franz. Seminare - **Pilgerim guide semares in French**
- Broschüren neue Strategie - **new publication strategy**
- Transnationales Engagement - **Engagement in transantional project**

Seite 6
